



**HCCB6020**

**DETAIL K2 INC.**

1080 Clay Ave., Unit #2  
Burlington Ont. L7L 0A1  
1-888-277-6960

**Cargo Carrier Bag  
Sac de transport étanche**

Read the owner's manual over carefully before you begin using your cargo carrier bag.  
Lisez ce manuel attentivement avant de commencer l'utilisation de votre sac de transport étanche.

# **Installation and Cargo Loading Instructions**

# **Instructions d'installation et de chargement**

**UPC: 8 26518 00522 7**

## INSTALLATION AND CARGO LOADING INSTRUCTIONS



### DANGER

To Prevent Serious Injury or Death:

- **INSPECT** for signs of wear and damage **BEFORE** each use. **DO NOT** use if worn or damaged.
- **DO NOT EXCEED** your cargo hitch mount carrier's rated capacity. Consult the owner's manual for your vehicle.
- **DO NOT** use your Cargo Bag to transport people, animals, or flammable liquids.

Check local and state laws governing projection of objects beyond the perimeter of a vehicle.

**ALWAYS** obey all posted speed limits and be aware of traffic conditions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.

Make sure your cargo bag is secure before every trip. Check at each stop to ensure your rainproof cargo bag is secure.

Your rainproof cargo bag will not prevent property damage that may result from improper loading, securing, or driving.

### LOADING

1. Check the vehicle's cargo carrier. Make sure it is properly attached to the vehicle. Make sure that all hardware is tight and that the structure of the cargo carrier is in good condition.
2. Unzip the carrier and load cargo into the carrier. Place heavy, large objects in first. This may require a partner to help you. Continue loading lighter items on the top, creating a compact load.

**NOTE: CONSIDER PLACING ITEMS IN PLASTIC BAGS BEFORE LOADING FOR EXTRA PROTECTION FROM WATER CONDENSATION.**

3. Close the zipper and fold the flap to completely cover the entire zipper and secure using hook and loop fasteners to hold the flap in place.

### ATTACHING THE 8 STRAPS TO THE BUCKLES ON TOP PANEL OF THE CARGO CARRIER BAG.

1. Bring loose end of each strap up and underneath the buckle.
2. Slide end of strap through the middle slot of buckle and then through forward slot (fig.1).
3. Pull down tight on strap for a tight connection (fig.2).

### ATTACHING THE 8 STRAPS TO THE CARGO CARRIER.

1. Bring loose end of each strap around carrier frame, up and underneath the buckle.
2. Slide end of strap through the middle slot of buckle and then through forward slot (fig.3).
3. Pull down tight on strap for a tight connection (fig.4).

**WARNING: NEVER USE STRAPS TO SECURE ADDITIONAL CARGO. ALL OBJECTS MUST BE PLACED INSIDE YOUR CARGO BAG.**

4. With all straps in place, make one final inspection before the trip begins to be sure the Cargo Carrier Bag is securely connected to the cargo carrier. While on the road, periodically pull over and check the condition of the Cargo Carrier Bag.
5. **CHECK That The Cargo Bag IS SECURE.**  
If your Cargo Bag is not secure, **DO NOT** use your Cargo Bag. Remember the cargo can shift during travel. Readjust as needed. If movement continues, stop use.
6. Children should never be allowed to play with the Cargo Carrier Bag. When the product is not in use, it should be removed from the vehicle's cargo carrier and stored in a location that can not be reached by children.



fig.1



fig.2



fig.3



fig.4

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE CHARGEMENT



### DANGER

Pour prévenir les blessures graves ou la mort:

- **INSPECTER** les signes d'usure et les dommages **AVANT** chaque utilisation. **NE PAS** utiliser si trop usé ou endommagé.
- **NE DÉPASSEZ PAS** la capacité nominale de votre porte-bagages ou de l'attelage. Consulter le manuel du propriétaire de votre véhicule.
- **N'utilisez PAS** votre sac de transport pour transporter des personnes, des animaux ou des liquides inflammables.

Vérifiez les lois locales et d'état régissant la projection d'objets au-delà du périmètre d'un véhicule.

**TOUJOURS** respecter toutes les limites de vitesse affichées et être au courant des conditions de circulation. Adaptez votre vitesse aux conditions de la route et de la charge transportée.

Assurez-vous que votre sac de transport est sécurisé avant chaque voyage. Vérifiez à chaque arrêt pour vous assurer que votre sac de transport étanche à la pluie est sécurisé.

Votre sac de transport à l'épreuve n'empêchera pas les dommages matériels pouvant résulter d'un chargement défailant, d'une fixation ou d'une conduite inadéquate.

### CHARGEMENT

1. Vérifiez le porte-bagages du véhicule. Assurez-vous qu'il est correctement attaché au véhicule. Assurez-vous que tout le matériel est serré et que la structure du sac de transport est en bon état.
2. Ouvrez le sac de transport et chargez la cargaison dans le sac. Placez les objets lourds et volumineux en premier. Cela peut nécessiter de l'aide. Continuez à charger les éléments plus légers sur le dessus, créant une charge compacte.

**REMARQUE: ENVISAGER DE PLACER LES ARTICLES DANS DES SACS EN PLASTIQUE AVANT LE CHARGEMENT POUR UNE PROTECTION SUPPLÉMENTAIRE CONTRE LA CONDENSATION DE L'EAU.**

3. Fermez la fermeture à glissière et pliez le rabat pour couvrir complètement toute la fermeture à glissière et fixez-le à l'aide des attaches velcro pour maintenir le rabat en place.

### FIXATION DES 8 SANGLES AUX BOUCLES SUR LE PANNEAU SUPÉRIEUR DU SAC DE TRANSPORT.

1. Amenez l'extrémité libre de chaque courroie vers le haut et sous la boucle.
2. Glissez la fin de la sangle dans la fente du milieu de la boucle puis à travers la fente avant.
3. Tirez vers le bas sur la sangle pour une fermeture étanche.

### FIXATION DES 8 SANGLES AU PORTE-BAGAGES.

1. Amener l'extrémité libre de chaque sangle autour du cadre du porte-bagages, vers le haut et sous la boucle.
2. Glissez la fin de la sangle dans la fente du milieu de la boucle puis à travers la fente avant (fig.3).
3. Tirez vers le bas sur la sangle pour une fermeture étanche (fig.4).

**AVERTISSEMENT: N'UTILISEZ JAMAIS DES COURROIES POUR SÉCURISER DES MARCHANDISES SUPPLÉMENTAIRES. TOUS LES OBJETS DOIVENT ÊTRE PLACÉS DANS VOTRE SAC DE TRANSPORT.**

4. Une fois toutes les sangles en place, effectuez une dernière inspection avant le début du voyage afin de vous assurer que le sac de transport est bien en place. Solidement attaché au porte-bagages. Sur la route, arrêtez périodiquement et vérifiez l'état du sac de transport.
5. **VÉRIFIER** que le sac de transport est sécurisé.  
Si votre sac de transport n'est pas sécurisé, n'utilisez PAS votre sac de transport. Rappelez-vous que la cargaison peut se déplacer pendant le voyage. Si le mouvement continue, arrêtez l'utilisation.
6. Les enfants ne devraient jamais être autorisés à jouer avec le sac de transport de marchandises. Lorsque le produit n'est pas utilisé, il doit être enlevé du porte-bagages du véhicule et entreposé dans un endroit inaccessible aux enfants.



fig.1



fig.2



fig.3



fig.4